

**الكتاب:** سنت و بذلت در اذان (فارسي)

**المؤلف:** السيد محمد رضا مدرسي

**الجزء:**

**الوفاة:** معاصر

**المجموعة:** من مصادر العقائد عند الشيعة الإمامية

**تحقيق:**

**الطبعة:**

**سنة الطبع:**

**المطبعة:**

**الناشر:**

**ردمك:**

**ملاحظات:**

سنّت و بدعت  
در  
اذان  
از دیدگاه  
روایات و فقه اهل تسنن  
نوشته

سید محمد رضا مدرسی یزدی

(۱)

الحمد لله رب العالمين و صلی الله علی محمد وآلہ الطاھرین وصحبہ المنتجبین  
اذان

اذان در لغت به معنی اعلام است، خداوند متعال مفرماید: وأذان من الله و  
رسوله (۱) و شرعاً اسم برای الفاظ مخصوص معهود میباشد. و ما در این رساله چند  
موضوع

را درباره اذان، به اختصار بر اساس مدارک اهل سنت بیان میکنیم؛ به امید آنکه آنان  
را که به

سخن احسن گوش فرا مدهنند و تابع دلیلند و نه فرزند تقلید، مفید افتاد، و برخی  
شبهات

که ناشی از عدم توجه کافی به منابع احادیث و روایات است به حول و قوه الهی  
زايل شود،

و موجب انسجام و اتحاد بیشتر مسلمانان گردد. و کمترین فائده این رساله آن است  
که

برادران اهل تسنن پی میبرند که آنچه را برادران شیعه آنان در مورد اذان میگویند  
روایات

زیادی از طریق اهل تسنن آن را تأیید میکند و بزرگانی از فقهاء و روات اهل سنت به  
آن

اعتراف دارند.

-----  
۱ - سوره توبه، آیه ۳.

(۲)

## آغاز تشریع اذان

فقهاء امامیه به تبع اهل بیت (علیهم السلام) همگی معتقدند که اذان به تشریع خداوند و با نزول

و حی بر قلب مبارک رسول الله (صلی الله علیه وآلہ و سلم) شروع شده است، و در این مورد روایات متعددی از

اہل بیت (علیهم السلام) وارد شده که به برخی از آنها اشاره مشود:

۱ - کلینی در کافی چنین روایت مسکнд:

علی بن ابراهیم عن أبي عمر عن عمر بن اذینة عن زراره او الفضیل عن أبي جعفر (علیه السلام): قال: لما أسرى برسول الله (صلی الله علیه وآلہ و سلم) الى السماء فبلغ البيت المعمور و

حضرت الصلاة فأذن جبرئيل وأقام فتقدّم رسول الله (صلی الله علیه وآلہ و سلم) وصف الملائكة و النبيون خلف محمد (صلی الله علیه وآلہ و سلم) (۱) و نیز:

علی بن ابراهیم عن أبي عمر عن حماد عن منصور بن حازم عن أبي عبد الله قال: لما هبط جبرئيل (علیه السلام) بالاذان على رسول الله (صلی الله علیه وآلہ و سلم) كان رأسه في حجر

علی (علیه السلام) فأذن جبرئيل (علیه السلام) وأقام فلما إنتبه رسول الله (صلی الله علیه وآلہ و سلم) قال: يا على سمعت؟ قال: نعم قال: حفظت؟ قال: نعم قال: أدع بلا فعلمه فدعا على (علیه السلام) بلا فعلمه.

(۲)

البته این دو روایت ناظر به دو مرتبه از اذان گفتن جبرئيل میباشد: که یکی در عالم معراج و دیگری برای تشریع و ابلاغ آن؛ و دارای مرتبه بودن و بلکه حتی دو مرتبه نازل

شدن و حی امری شناخته شده است.

اما در میان اهل تسنن - به طور کلی صرفنظر از خصوصیات - متوان گفت دو رأی موجود است:

۱ - مبدأ اذان و حی است.

۱ - باب بدء الاذان والاقامة وفضليها وثوابهما ح ۱ و ۲ .

۲ - باب بدء الاذان والاقامة وفضليها وثوابهما ح ۱ و ۲ .

(r)

۲ - مبدأ اذان رؤیا است.

در المبسوط سرخسی آمده است (۱)؛ ابو حفص محمد بن علی منکر بود که مبدأ اذان

رؤیا باشد و میگفت:

شما یکی از معالم و نشانه های دین را هدف قرار داده اید و میگویید با رؤیا ثابت شده

است. هرگز! و لکن پیامبر (صلی الله علیه وآلہ وسلم) وقتی به مسجد الاقصی برده شد و پیامبران را گرد او جمع کردند فرشته ای اذان و اقامه گفت و پیامبر با آنان نماز گزارد. و گفته شده است: جبرئیل

علیه الصلاة والسلام اذان را فرو آورد.

در عمدة القارى شرح صحيح بخارى ج ۵ ص ۱۰۷ میگوید: زمخشری از بعضی نقل نموده است که اذان به وحی بوده است، نه رؤیا. در البحر الرائق ج ۱، ص ۲۶۸ میگوید:

و سببه (ای الاذان) الابتدائی اذان جبرئیل (علیه السلام) ليلة الاسراء واقامته حسین صلی النبی (صلی الله علیه وآلہ وسلم) اماما بالملائكة و ارواح الانبياء ثم رؤیا عبد الله بن زید.

روايات متعددہ ای کہ بزرگان اهل سنت نقل نموده اند این معنی را که مبدأ اذان وحی

بوده است نه رؤیا، تأیید میکند، از آن جمله:

۱ - عن ابن عمر قال:

لما أسرى بالنبي صلی الله علیه وآلہ وسلم أوحى الله إلیه الاذان فنزل به فعلمہ بلا. (۲)

چنان که ملاحظه میکنید این روایت مبدأ اذان را وحی و در ليلة الاسراء میداند و هیچ ربطی به قضیه رؤیا ندارد زیرا قضیه رؤیا را آنان که نقل میکنند مربوط به مدینه میدانند و مدتھا پس از هجرت و استحکام امر اسلام و تشریع نماز و روزه و زکات و اقامه

حدود و خلاصه تحقق حلال و حرام (۳)؛ در حالی که اسراء قبل از هجرت و از مسجد

---

۱ - ج ۱، ص ۱۲۸.

۲ - فتح الباری، ج ۲، ص ۱۰۰، ط ۱۴۱۰، دارالکتب العلمیة. و قریب به همین را متقی هندی از طبرانی از ابن عمر نقل

مسکند. کنزالعمال، ج ۸، ص ۳۲۹، ش ۲۳۱۳۸.  
۳ - سیره ابن هشام، ج ۲، ص ۱۵۴.

(۴)

الحرام واقع شده بود. و این روایت و نظائر آن دلالت میکند اذان سالها قبل از هجرت تشریع شده بوده است؛ چنان که ابن حجر عسقلانی در شرح خود بر صحیح بخاری، و حلبی در سیره خود (۱)، اعتراف به چنین دلالتی میکنند و میگویند: احادیثی وارد شده

است دال بر آن که: اذان در مکه قبل از هجرت تشریع شده بود. فقط تنها ایرادی که ابن حجر نسبت به روایت مذکور اظهار میکند: وقوع طلحة بن زید در سند حدیث است که درباره او میگوید: وهو مترونک ولی اگر کسی دقت در احادیث رؤیا بکند میبیند - کما اینکه بررسی آن خواهد آمد - در اسانید آنها کسانی واقع شده اند که اگر طلحة بن زید بر آنها راجح نباشد دست کم تفاوتی با آنها ندارد و از اینجا است که روشن مشود دلیلی بر ترجیح روایات رؤیا نیست.

۲ - عن انس:

إن جبرئيل أمر النبي (صلى الله عليه وآله) بالاذان حين فرضت الصلاة. (۲)  
و ما میدانیم که نماز از همان ابتدای بعثت تشریع شده بود و پس تشریع اذان ربطی به رؤیا ندارد.

۳ - عن عائشة:

لما أسرى بي أذن جبرئيل فضلت الملائكة أنه يصلى بهم فقدمني فصليت. (۳)  
للبزار و غيره من حدیث على:  
لما أراد الله أن يعلم رسوله الاذان أتاه جبريل بدأبة يقال لها البراق فركبها... و فيه: إذ خرج ملك من وراء الحجاب فقال: الله أكبر الله أكبر. وفي آخره: ثم أخذ الملك بيده فأم باهل السماء. (۴)  
ابن حجر بعد از نقل حدیث میگوید: زیاد بن منذر ابو الجارود در سند واقع شده

۱ - سیره حلبی، ج ۲، ص ۲۹۶، باب بدء الاذان ومشروعیته به نقل از الاعتصام بالكتاب والسنۃ.

۲ - فتح الباری، ج ۲، ص ۱۰۰.

۳ - فتح الباری، ج ۲، ص ۱۰۰.

۴ - فتح الباری، ج ۲، ص ۱۰۰.

است، و او متزوك است.

اقول: ابو الجارود مورد اختلاف است ولی قطعا ضعيف تراز آنهائي که در احاديث رؤيا واقع شده اند نيست و بنابراین وجهی برای ترجیح روایات رؤیا بر این روایات نمیباشد.

٤ - عن سفیان اللیل قال:

لما کان من الحسن بن علی ما کان، قدمت علیه المدینة قال: فقد ذکروا عنده الاذان فقال بعضنا: إنما کان بدء الاذان برؤیا عبد الله بن زید. فقال له الحسن بن علی: إن شأن الاذان اعظم من ذلك، أذن جبرئیل فی السماء مثمنی وعلم رسول الله وأقام مرة مرت فعلمه رسول الله. (١)

٥ - عن هارون بن سعد عن الشهید زید بن الامام علی بن الحسین عن آبائہ عن علی: إن رسول الله (صلی الله علیہ وآلہ) علم الاذان ليلة اسری به وفرضت علیه الصلاة. (٢)

٦ - عن ابی العلاء قال: قلت لمحمد بن الحنفیه:

إنا لنتحدث أن بدء الاذان کان من رؤیا رءاها رجل من الانصار في منامه. قال: ففرغ لذلك محمد بن الحنفیه فزعًا شديدا وقال: عمدتم إلى ما هو الاصل في شرائع الاسلام ومعالم دینکم، فزعمتم أنه کان من رؤیا رأها رجل من الانصار في منامه يتحمل الصدق والكذب وقد تكون اصغاث احلام قال: فقلت له: هذا الحديث قد استفاض في الناس: قال: هذا والله الباطل.... (٣)

٧ - ويظهر مما رواه عبد الرزاق عن ابن جريح: قال عطاء: إن الاذان کان بوحی من الله سبحانه. (٤)

١ - المستدرک، ج ٣، ص ١٧١، کتاب معرفة الصحابة.

٢ - اخرجه الطحاوی في مشکل الاثار، وابن مردویه فيما نقله الهندي، ص ٢٧٧، من الجزء السادس من کنز العمل و

هو الحديث ٣٩٧ من أحاديث الكنز، به نقل از النص والاجتهاد، ص ٢٠٥.

٣ - السیرة الحلبیه، ج ٢، ص ٢٩٧ به نقل از الاعتصام، ص ٢٩.

٤ - المصنف، ج ١، ص ٤٥٦، ش ١٧٧٥، به نقل از الاعتصام، ص ٣٠.

در مقابل این روایات، روایاتی نقل شده است که مبدأ تشریع اذان را به رؤیای مردی از انصار به نام عبد الله بن زید نسبت می‌دهند که تمذی درباره او مگوید: ولا نعرف له عن

البی (صلی الله علیہ وآلہ) شیئنا یصح ألا هذَا الْحَدِیثُ الْوَاحِدُ فِی الْاَذَانِ.

همچنین تمذی از بخاری نقل می‌کند: لا نعرف له الا حدیث الاذان. (۱)

اما این روایات را شیخین در صحیحین نقل نکرده اند و حتی حاکم این روایات را در مستدرک نیز نیاورده است. و این بر ما معلوم می‌کند که این روایات فاقد شرط شیخین به

تمام معنی بوده اند.

حاکم مگوید: عبد الله بن زید هو الذى أرى الاذان، الذى تداوله فقهاء الاسلام بالقبول و لم يخرج في الصحيحين لاختلاف الناقلين في أسانيده. (۲)

و اما كتب دیگری که این روایات در آنها نقل شده است، اسناد همه مورد خدشه قرار

گرفته است و ما در اینجا یکی از آن روایات را که ادعا شده است صحیح ترین آنها میباشد

نقل کرده و رجال سند آن را مورد بررسی قرار مدهیم:

حدثنا محمد بن منصور الطوسي، ثنا يعقوب ثنا ابي عن محمد بن اسحاق حدثني محمد بن ابراهيم بن الحارت التيمي عن محمد بن عبد الله بن زيد بن عبد ربه قال: حدثني

ابي: عبد الله بن زيد، قال:

لما أمر رسول الله صلی الله علیہ وآلہ و سلم بالناقوس يعمل ليضرب به للناس لجمع الصلاة طاف، وأنا

نائم، رجل يحمل ناقوسا في يده فقلت: يا عبد الله، أتبיע الناقوس؟ قال: و ما تصنع به؟ فقلت: ندعوك الى الصلاة قال: أفلأ أدلّك على ما هو خير من ذلك؟ فقلت (له): بلى، قال: فقال تقول:

١ - تهذیب الکمال: ج ۱۴، ص ۵۴۱.

٢ - المستدرک، ج ۳، ص ۳۳۶. شرف الدین مگوید: وللحاکم هنا کلمة تغییر جزمه ببطلان احادیث

الرؤیا وأنها کا ضالیل ألا وھی قوله: وأنما ترك الشیخان حدیث عبد الله بن زید فی الاذان والرؤیا لتقديم موت عبد الله . قلت هذا لفظه

بعینه. وقال في ذیل الصفحة: فراجعه في باب رد الصدقه میراثا، من کتاب الفرائض، ص ۳۴۸ من جزئه

الرابع، النص

والاجتهاد، ص ۲۰۲.



(Y)

الله اكبر، الله اكبر، الله اكبر، الله اكبر، اشهد ان لا إله الا الله، اشهد ان لا إله الا الله، اشهد ان محمد رسول الله، اشهد ان محمد رسول الله، حى على الصلاة، حى على الصلاة، حى على الفلاح، حى على الفلاح، الله اكبر، الله اكبر، لا إله الا الله قال: ثم استأخر عنى غير بعيد ثم قال: وتقول اذا أقمت الصلاة:  
الله اكبر، الله اكبر، اشهد ان لا إله الا الله، اشهد ان محمد رسول الله، حى على الصلاة، حى على الفلاح، قد قامت الصلاة، الله اكبر، الله اكبر، لا إله الا الله.

فلما أصبحت أتيت رسول الله (صلى الله عليه وآلـه و سلم) فأخبرته بما رأيت، فقال:  
إنها لرؤيا حق إن شاء الله، فقم مع بلال فالق عليه ما رأيت فليؤذن به، فأنه  
أندى صوتا منك

فقمت مع بلال فجعلت ألقيه عليه و يؤذن به. قال:  
فسمع ذلك عمر بن الخطاب وهو في بيته فخرج يحر ردائه ويقول: والذى بعثك  
بالحق يا رسول الله لقد رأيت مثل ما رأى. فقال رسول الله صلى الله عليه وآلـه و سلم  
فلله الحمد.

بیهقی به سند خود از محمد بن یحیی نقل مکنده که در اخبار عبد الله بن زید در  
قصه  
اذان خبری اصح از این روایت یعنی حدیث محمد بن اسحق از محمد بن ابراهیم  
التمیی از  
محمد بن عبد الله بن زید نیست؛ چون محمد از پدرش شنیده است.  
اکنون به بررسی سند این روایت مپردازیم و سخن را از محمد بن اسحق شروع  
مکنم که در این تصحیح، طریق او نام برده شده است.  
دار قطنی درباره او مسکوید: اختلف الأئمة فيه وليس بحجة أنما يعتبر به. و به  
نقل های متعدد تضعیف او از احمد بن حنبل نقل شده است: قال ابو داود و سمعت  
احمد

ذكر محمد بن اسحاق، فقال:  
كان رجلاً يشتهرى الحديث فيأخذ كتب الناس فيضعها في كتبه.  
قال المروزى قال احمد بن حنبل: كان ابن اسحق يدلس... و ... قدم ابن اسحق بغداد

فكان لا يبالى عمن يحكى عن الكلبى وغيره.

قال حنبل بن اسحاق: سمعت ابا عبد الله يقول: ابن اسحاق ليس بحجة. وقال عبد الله

بن احمد: ما رأيت ابي اتقن حدیثه قط، و كان يتبعه بالعلو والنزول. قيل له يحتاج به؟  
قال:

لم يكن يحتاج به في السنن.

قال ايوب بن اسحاق سامری: سألت احمد اذا انفرد ابن اسحاق بحديث تقبلاه؟ قال:  
لا

والله، أنى رأيته يحدث عن جماعة بالحديث الواحد ولا يفصل كلام ذا من كلام ذا.  
وقال الميمونی عن ابن معین: ضعیف.

وقال النسائی: ليس بالقوى. (۱)

این در مورد محمد بن اسحق و اما محمد بن ابراهیم بن الحارت التیمی که مروی عنہ  
ابن اسحاق میباشد نیز مورد خدشه قرار گرفته است:

قال العقیلی عن عبد الله بن احمد عن ابیه فی حدیثه شئ، یروی احادیث مناکیر او  
منکرة. (۲)

وانگهی سند به عبد الله بن زید مرسد که سخن ترمذی و دیگران را درباره او  
شنیدی.

این از نظر رجال سند، و اما از جهات دیگر و همچنین بررسی روایات دیگر را در  
این

مورد به کتاب النص والاجتہاد مورد ۲۳ و کتاب الاعتصام بالكتاب والسنن بحث  
الشوابی فی اذان صلاة الفجر و کتاب تذكرة الفقهاء ج ۳، ص ۳۸ و ۳۹ ارجاع  
مسدھیم؛ و

در ادامه به بحث درباره فصول اذان و اقامه مپردازیم.

۱ - نقلها كلها ابن حجر فی تهذیب التهذیب ج ۹، ص ۴۳ و ۴۴.

۲ - تهذیب التهذیب، ج ۹، ص ۶.

فصول اذان و اقامه

در میان فقهاء اهل تسنن در مورد فصول اذان و اقامه اختلاف زیادی است. ابن رشد مسکوید:

اختلاف العلماء في الاذان على اربع صفات مشهورة و بعد از بر شمردن این چهار روش مسکوید:

والسبب في اختلاف كل واحد من هؤلاء الاربع فرق، اختلاف الاثار في ذلك و اختلاف اتصال العمل عند كل واحد منهم.

ولی مهمترین اختلافی که میان فقهاء اهل تشیع و اهل تسنن وجود دارد این است که آیا حی علی خیر العمل جزء فصول اذان و اقامه است یا نه؟ و همچنین آیا تشویب در اذان

مشروع مبایشد یا نه؟

سخن در حی علی خیر العمل

اما نسبت به حی علی خیر العمل علاوه بر روایات متعددی که از طریق اهل بیت (علیهم السلام) در مورد آن وارد شده که آن را جزء اذان و اقامه میداند، از طریق اهل تسنن نیز

روایاتی وارد شده است و حتی بیهقی در سنن الکبری، بابی را گشوده است تحت عنوان

باب ما روی فی حی علی خیر العمل و ما تعدادی از آنها را از السنن الکبری و غیر آن

ذکر مسکنیم و سپس تصریح برخی از دانشمندان اهل تسنن را درباره صحت آنها خواهیم آورد. ان شاء الله.

۱ - اخبرنا ابو عبد الله الحافظ وابو سعید بن ابی عمرو قالا ثنا ابو العباس محمد بن یعقوب ثنا یحیی بن ابی طالب ثنا عبد الوهاب بن عطاء ثنا مالک بن انس عن نافع کان ابن عمر

یکبر في النداء ثلاثة ويشهد ثلاثة وكان احيانا اذا قال: حی علی الفلاح، قال على إثرها: حی على خیر العمل.

سند این خبر در موطن مالک به روایت محمد بن الحسن الشیبانی تعلیق و تحقیق عبد الوهاب عبد اللطیف چاپ دوم ص ۵۵ چنین است:  
أخبرنا مالک أخبرنا نافع عن ابن عمر: أنه....  
آیا با موازین رایج در میان برادران اهل تسنن چه کسی متواند در این سند خدشه کند؟

قال البخاری: اصح الاسانید كلها: مالک عن نافع عن ابن عمر.  
نقله الحاکم مسندًا عن محمد بن اسماعيل البخاري (۱) ونقله ابن حجر في ترجمة  
نافع من تهذيب التهذيب.

۲ - اخبرنا ابو عبد الله الحافظ انا ابوبکر بن اسحاق ثنا بشر بن موسى ثنا موسى بن داود

ثنا ليث بن سعيد عن نافع قال:  
كان ابن عمر لا يؤذن في سفر وكان يقول: حى على الفلاح، وأحيانا يقول: حى  
على خير العمل.

ورواه محمد بن سيرين عن ابن عمر: أنه كان يقول ذلك في أذانه. وكذلك رواه نسير  
بن ذعلوق عن ابن عمر وقال: في السفر وروى ذلك عن أبي أمامة.

ابن حزم در محلی، ج ۳، ص ۱۶۰ مگوید:  
وقد صح عن ابن عمرو ابی امامۃ بن سهل بن حنیف: أنهم كانوا يقولون في اذانهم  
حى على خیر العمل... فهو عنه [ای عن ابن عمر] ثابت بأصح اسناد.

۳ - اخبرنا محمد بن عبد الله الحافظ انا ابوبکر بن اسحاق ثنا بشر بن موسى ثنا  
موسی بن داود ثنا حاتم بن اسماعیل عن جعفر بن محمد عن ایه:

إن على بن الحسين كان يقول في أذانه إذا قال حى على الفلاح قال: حى على  
خير العمل، ويقول: هو الاذان الاول. (۲)

---

۱ - معرفة علوم الحديث، ص ۵۳، وان كان الحاکم نفسه وغيره لم یرض هذا الكلام. فراجع.

۲ - السنن الکبری، ج ۱، ص ۴۲۴ و ۴۲۵.

حلبی نیز در سیره در باب بدء اذان و مشروعیت آن مسکوید: ابن عمر (رض) والامام زین العابدین علی بن الحسین (علیهمما السلام) بعد از حیی علی الفلاح، حیی علی خیر العمل مسکفتند. (۱)

۴ - عبد الرزاق عن معمر عن یحییی ابن ابی کثیر عن رجل: اُن ابن عمر کان اذا قال في الاذان حیی علی الفلاح قال: حیی علی العمل ثم يقول: الله اکبر الله اکبر لا إله الا الله. (۲)

و محقق کتاب در ذیل صفحه چنین آورده است:

رواه [ابن ابی شیبۃ] عن طریق ابن عجلان وعیید الله عن نافع عن ابن عمر ۱ : ۱۴۵ . روات طریق ابن ابی شیبہ همه از نظر علمای اهل تسنن دارای توثیق معتبر میباشد. (۳)

۵ - عن بلال:

أنه كان يؤذن للصبح فيقول حي على خير العمل فأمر رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أن يجعل مكانها الصلاة خير من النوم ويترك حي على خير العمل. (۴)

تنها ایرادی که مجمع الزوائد بر سند این حدیث وارد کرده است وجود عبد الرحمن بن عمار بن سعد است. ولی با رجوع به کتب رجال ثابت مشود کسی به طور قاطع او را

تضعیف نکرده، و در مقابل ابن حبان او را در ثقات ذکر نموده است.

جالب آن است که با وجود این روایات صحیحة که در معتبرترین کتب اهل تسنن ضبط است، ابن تیمیه مسکوید: حیی علی خیر العمل از زیاده روافض میباشد. (۵) و نووی در

المجموع حکم به کراحت آن نموده است.

مفهوم اشکالی که برخی در مورد حیی علی خیر العمل نموده اند آن است که فعل

۱ - ج ۲، ص ۱۱۰ به نقل النص والاجتهاد، ص ۲۰۷ .

۲ - المصنف، ج ۱، ص ۴۶۰، ش ۱۷۸۶، و مسلمًا مراد حیی علی خیر العمل است و اگر نه حیی علی العمل را کسی احتمال نداده است جزء اذان باشد.

۳ - در احوال هر یک رجوع شود به تهذیب التهذیب.

۴ - مجمع الزوائد، ج ۱، ص ۳۳۰ .

۵ - به نقل از تعلیق بر وظاً ص ۵۵، ش ۹۲ .

ابن عمرو ابی امامه که دو صحابی هستند حجت نیست، و این اخبار منقطع است. ولی، اولاً: عده ای سنت و قول صحابی را حجت مدانند چنان که از ابوحنیفة نقل شده است: ما جاء ناعن الصحابة اتبعناهم، و ما جاءنا عن التابعين زاحمناهم؛ (۱) و نیز

سرخسی در اصول خود میگوید: لا خلاف بین اصحابنا المتقدמים والمتأخرین أن قول الواحد من الصحابة حجة فيما لا مدخل للقياس في معرفة الحكم به. (۲) و شببه ای نیست که قیاس در گفتن حی على خیر العمل راه ندارد. و ثانیاً: در برخی روایات که نقل شد و غیر آن فقره حی على خیر العمل به زمان حضرت رسول (صلی الله علیه وآلہ وسلم) و تقریر آن بزرگوار نسبت داده شده است (۳) نهایت آنکه در آنها آمده

است حضرت سپس دستور دادند حی على خیر العمل را در نماز صبح تبدیل کنند به الصلاة خير من النوم و این ذیل ضرر نمیزند، زیرا این تبدیل چنان که نص روایت است،

۱ - اصول السرخسی، ج ۱، ص ۳۱۳.

۲ - اصول السرخسی، ج ۲، ص ۱۱۰.

۳ - قوشجی متکلم بزرگ اهل تسنن نیز از قول خود عمر نقل مکنند که حی على خیر العمل در عهد پیامبر (صلی الله علیه وآلہ وسلم) بوده

است. او میگوید عمر در حالی که بالای منبر بود گفت:

ثلاث کن على عهد رسول الله (صلی الله علیه وآلہ) وأنا أنهى عنهن واحرمهن، واعاقب عليهن: متعة النساء ومتعة الحج وحي على خیر العمل.

سپس قوشجی میگوید:

أن ذلك مما لا يوجب قدحًا فيه فأن مخالفته المحتهد لغيره في المسائل الاجتهادية ليس ببدع. شرح تحرید قوشجی، ص ۴۰۸.

و از ابن عباس نقل شده است. فلسفه آنکه حی على خیر العمل را خلیفه ثانی دستور به حذف آن داد برای آن بود که

مبادا مردم جهاد را رها کنند و بگویند اگر نماز بهترین اعمال است - که هر روز چندین مرتبه در اذان و اقامه در گوش ما

بدان ندا داده مشود - پس چرا آن را ترك کنیم و به جهاد روی بیاوریم، بنابراین برای آنکه مسلمانان دچار چنین رخوتی

نسبت به جهاد نشوند خلیفه ثانی نهی کرد از آنکه حی على خیر العمل گفته شود و به جای آن امر به گفتن الصلاة خیر من النوم نمود.

ولی در واقع این که نماز بهترین اعمال است حتی در روایات مستقل که ربطی به اذان هم ندارد آمده است، و شارع به فلسفه احکام خود آگاه تر است. بیهقی در سنن خود بابی را گشوده است تحت عنوان: باب خیر اعمالکم

الصلوة و از  
رسول خدا (صلی الله علیه وآلہ وسلم) چنین روایت مکنند:  
قال رسول الله:... واعلوا ان خیر اعمالکم الصلاة....  
السنن الکبری، ج ۱، ص ۴۵۷.

(۱۳)

مربوط به اذان صبح مبایشد و بنابراین بقیه اذان‌ها باید دارای حی‌علی خیر العمل باشد به نص این روایات.

علاوه این ذیل معارض است با روایاتی که تشویب را در اذان نفی مسکند و دلالت مسکند قول الصلاة خير من النوم زیاده‌ای است که بعد از رسول الله (صلی الله علیه وآل‌ه و سلم) افزوده شده است.

احتمال نسخ نیز منتظر است زیرا اگر منسوخ شده بوده قطعاً ابن عمرو ابی امامه و دیگران از آن با خبر بودند و با منسوخ شدن دیگر معنی نداشت ابن عمرو ابی امامه و غیر

این دو حی‌علی خیر العمل را در اذان خود ذکر کنند. و انگهی کسی ظاهراً این احتمال را ذکر نکرده است.

و ثالثاً: روایات از طریق اهل بیت (علیهم السلام) بیان مسکند که حی‌علی خیر العمل جزء

فصول اصلی اذان است در همه اوقات؛ و از طریق وحی بر قلب نازنین پیامبر اکرم (صلی الله علیه وآل‌ه و سلم) نازل شده است. (۱)

سخن در تشویب مسأله دومی که مورد اختلاف بین فقهاء شیعه و فقهاء سنی مبایشد تشویب است؛ و بلکه بین خود فقهاء اهل تسنن نیز اختلاف است آنچنان که بیان آن خواهد آمد. اما مقصود از تشویب چیست؟

قالوا: التشویب من ثاب يثوب: اذا رجع فهو به معنی الرجوع الى الامر بالمبادرة الى الصلاة، فان المؤذن اذا قال: حی‌علی الصلاة فقد دعاهم اليها، فاذا قال: الصلاة خير من النوم فقد رجع الى کلام معناه المبادرة اليها.

وعن القاموس أنه فسره بمعانٍ منها: الدعاء الى الصلاة، وتنبيه الدعاء، وان يقول في اذان الفجر الصلاة خير من النوم مرتين.

1 - رجوع شود به جامع احادیث الشیعه، کتاب الصلاة، باب ۱۷ عدد فصول الاذان والاقامة وكیفیتها وعللها.

(\xi)

وعن المغرب: التثويب القديم هو قول المؤذن في أذان الصبح:  
الصلاحة خير من النوم مرتين والمحدث الصلاة، الصلاة او قامت، قامت  
ومن معانى التى ذكروا للثواب هو ان يقال بين الاذان والإقامة: حى على الصلاة  
مرتين، حى على الفلاح مرتين. (١)  
به هر حال تثويب به هر معنى باشد جزء اذان و اقامه نيسن، و چيزى است که بعدا

آن اضافه شده است؛ ولی چون مشهور در معنی تثواب همان گفتن الصلاة خير من  
النوم

مباشد بحث خود را عمدتا بر روی آن متوجه میکنیم.

ابن رشد در بداية المجتهد درباره خلافی بودن مسألة این چنین میگوید:  
اختلقو في قول المؤذن في صلاة الصبح الصلاة خير من النوم هل يقال فيها ام لا؟  
فذهب الجمهور الى أنه يقال ذلك فيها. وقال آخرون: أنه لا يقال لأنه ليس من الاذان  
المسنون، و به قال الشافعی. و سبب اختلافهم هل قيل ذلك في زمان النبي  
صلی الله عليه وآلہ و سلم؟

او انما قيل في زمان عمر؟ (٢)

و در مهدب میگوید:

وان كان في اذان الصبح زاد فيه [التثويب] وهو ان يقول بعد الحيولة الصلاة خير من  
النوم مرتين وكره ذلك في الجديد. (٣)

و در المجموع میگوید:

ولم يقل ابوحنيفه بالثواب على هذا الوجه. (٤)

و در شرح كبير میگوید:

به [ای التثواب المشهور] قال ابن عمر والحسن و مالك والثوری واسحاق و  
الشافعی في الصحيح عنه، وقال ابوحنیفه: التثواب بين الاذان والإقامة في الفجر ان  
يقول

١ - المبسوط، ج ١، ص ١٣٠، المعني ج ١، ص ٤٢٠، الشرح الكبير، ج ١، ص ٣٩٩.

٢ - بداية المجتهد، ج ١، ص ١٠٦.

٣ - المجموع، ج ٣، ص ٩٩.

٤ - المجموع، ج ٣، ص ١٠٢.

حی علی الصلاة مرتین حی علی الفلاح مرتین. (۱)  
و قریب به این در المغنی آمده است. (۲)

و در هر دو کتاب به نفع تشویب به حدیث ابو محنوزه استدلال مشود، که در آن آمده است:

فان كان صلاة الصبح قلت: الصلاة خير من النوم، الصلاة خير من النوم الله اكبر  
الله اكبر لا إله الا الله.

هم چنین در اینجا به این نکته باید توجه شود که بعضی تصريح کرده اند تشویب امری خارج از اذان است. سرخسی بعد از نقل روایتی در المبسوط مسکوید: فهذا دلیل علی آن

التشویب بعد الاذان. (۳)

و بعد از چند سطر در شرح فاحدث الناس هذا التشويیب مسکوید: اشاره الى تشویب اهل الكوفه فأنهم الحقوا الصلاة خير من النوم بالاذان، وجعلوا التشویب بين الاذان و الاقامة، حی علی الصلاة مرتین، حی علی الفلاح مرتین. (۴)

بعد از روشن شدن اختلاف های فقهاء اهل تسنن در تشویب مسکوئیم: حق آن است که

تشویب حتی الصلاة خیر من النوم جزء اذان نیست و ذکر آن نیز بین اذان و اقامه استحبابی

ندارد و وحی درباره آن نازل نشده و رسول اکرم (صلی الله علیه وآلہ وسلم) بدان دستور نداده است بلکه امری

است که بعد از حضرت رسول (صلی الله علیه وآلہ وسلم) به سلیقه بعضی از اصحاب وارد در اذان شده است و بر این مطلب شواهد معتبر موجود است:

۱ - امام مالک در موطن مسکوید:

بلغنا أن عمر بن الخطاب جاءه المؤذن يؤذنه بصلاة الصبح، فوجده نائما فقال

۱ - المغنی والشرح الكبير، ج ۱، ص ۳۹۹.

۲ - المغنی، ص ۴۲۰.

۳ - المبسوط، ج ۱، ص ۱۳۰.

۴ - المبسوط، ج ۱، ص ۱۳۰.

المؤذن: الصلاة خير من النوم، فأمر عمر أن يجعلها في نداء الصبح. (١)  
چنان که در این روایت به صراحة بیان شده است سخن الصلاة خیر من النوم چیزی  
بوده است که به امر عمر اضافه شده است، بدین جهت ربطی به اذان ندارد. لهذا

محمد بن

الحسن الشیبانی در خاتمه باب الاذان والتشویب از موطأ تصریح مسکنده الصلاة خیر من  
النوم ربطی به نداء يعني اذان ندارد. نص عبارت چنین است:

قال محمد: الصلاة خیر من النوم یکون ذلك في نداء الصبح بعد الفراغ من النداء ولا  
يجب أن یزاد في النداء ما لم یکن منه. (٢)

سیوطی در تنویر الحوالک در تبیین سند این حدیث چنین میگوید:  
الاثر الذى ذكره مالک عن عمر اخرجه الدار قطنی فی سننه من طریق وکیع فی مصنفه  
عن العمری عن نافع عن ابن عمر عن عمر.

وعن سفیان عن محمد بن عجلان عن نافع عن ابن عمر عن عمر أنه قال لمؤذنه:  
إذا بلغت حى على الفلاح في الفجر فقل: الصلاة خبر من النوم، الصلاة خیر  
من النوم. (٣)

زرقانی نیز در تعلیقه همین مطلب را نقل مسکنده. (٤)  
رجال هر دو سند دارای توثیقهای معتبر از طریق رجالیون بزرگ اهل تسنن میباشدند  
و در مجموع جای هیچگونه خدشه ای در سند از طرف علمای اهل تسنن نمیباشد.  
(٥)

۲ - شوکانی درباره الصلاة خیر من النوم از البحر الزخار چنین نقل مسکنده:  
أحدثه عمر؛ فقال ابنه: هذه بدعة. وعن على (عليه السلام) حين سمعه: لا تزيدوا في  
الاذان ما  
لیس منه، ثم قال بعد ذکر حدیث ابی محدثرة وبلال قلنا: لو کان لما انکره على وابن

١ - الموطأ، ص ٥٥، ط دوم، تحقیق عبد الوهاب عبد اللطیف.

٢ - الموطأ، ص ٥٥ ط دوم تحقیق عبد الوهاب عبد اللطیف.

٣ - تنویر الحوالک ج ١، ص ٩٣.

٤ - التعليقه، ج ١، ص ٢٥ به نقل از النص والاجتهاد.

٥ - درباره احوال هر یک رجوع شود به تهذیب التهذیب.

عمر و طاووس؛ سلمنا فامرنا به اشعارا به في حال لا شرعا، جمعا بين الاثار. (١)  
٣ - ما روی عن ابی حنیفة کما في جامع المسانید عنه عن حماد عن ابراهیم قال:  
سئلته عن التشویب؟ فقال: هو مما أحدثه الناس وهو حسن، مما أحدثوه. وذكر أن  
تشویبهم كان حين يفرغ المؤذن من اذانه: إن الصلاة خیر من النوم - مرتین - قال:  
اخرجه الامام محمد بن الحسن (الشیبانی) في الاثار فرواه عن ابی حنیفة ثم قال  
محمد: وهو قول ابی حنیفة - رضی الله عنه - وبه نأخذ. (٢)

٤ - عن ابن عینیه عن لیث عن مجاهد قال:  
كنت مع ابن عمر فسمع رجلا یثوب في المسجد فقال: اخرج بنا من (عند) هذا  
المبتدع. (٣)

البته ابو داود قضیه را از مجاهد نسبت به نماز ظهر یا عصر نقل مکند. (٤)

٥ - عن ابن جریح اخیرنی عمرو بن حفص:  
أن سعدا (المؤذن) اول من قال: الصلاة خیر من النوم في خلافة عمر فقال عمر:  
بدعة. ثم تركه و أن بلا بلا لم يؤذن لعمر. (٥)

٦ - عن ابن جریح اخیرنی حسن بن مسلم ألم رجلا سأله طاووسا:  
متى قيل: الصلاة خیر من النوم؟ فقال: اما أنها لم تقل على عهد رسول الله صلی الله  
علیه وآلہ و سلم و

لكن بلا بلا سمعها في زمان ابی بکر بعد وفاة رسول الله يقولها رجل غير مؤذن،  
فأخذها منه، فأذن بها علم يمکث ابو بکر الا قليلا حتى اذا كان عمر قال: لو نهينا  
بلا بلا عن هذا الذی احدث و کأنه نسيه، وأذن بها الناس حتى اليوم. (٦)

این دو روایت گرچه در بخشی از مضمون خود با دو روایت اول و دوم اختلاف  
دارد،

١ - نیل الاوطار ج ٢ ص ٤٣.

٢ - جامع المسانید، ج ١، ص ٢٩٦، به نقل از الاعتصام.

٣ - المصنف، ج ١، ص ٤٧٥.

٤ - سنن ابی داود، ج ١، ص ١٤٨.

٥ و ٣ - کنز العمال، ج ٨، ص ٣٥٧، ش ٢٣٢٥٢ و ٢٣٢٥١.

اما در اصل مطلب که تثویب و سخن الصلاة خیر من النوم بعد از رسول اکرم ابداع شده است مشترک میباشد.

و به هر حال در اثبات مطلب روایت مالک با سندهای دار قطنی و علاوه شهادت فقهاء معروف و بزرگ اهل تسنن کفایت میکند.

اما روایاتی که به آنها تمسک شده است در اثبات الصلاة خیر من النوم سندهای همه آنها مورد خدشه قرار گرفته است.

عمده روایتی که قائلین به تثویب به آن تمسک کرده اند روایت ابو داود و نسائی از ابی محدورة است چنان که در المغنی (۱) والشرح الكبير (۲) والمجموع (۳) و غیر اینها آمده است.

و در سنن نسائی روایت چنین است:

خبرنا سوید بن نصر قال: انبأنا عبد الله، عن سفيان عن ابى جعفر عن ابى سلمان عن ابى محدورة قال: كنت أؤذن لرسول الله صلى الله عليه وآلـه و سلم و كنت اقول في اذان الفجر. حـى

على الفلاح، الصلاة خير من النوم، الصلاة خير من النوم، الله اكبر، الله اكبر، لا إله الا الله. (۴)

وفي سنن البیهقی:

ورويانا عن سفيان الثورى عن ابى جعفر عن ابى سليمان عن ابى محدورة فجاء ابو سليمان بدل ابى سلمان، ثم قال البیهقی: وابو سليمان اسمه همام المؤذن. (۵)

در این سند ابو سلمان یا ابى سليمان که اسمش همام مؤذن است واقع شده و او شخصی مجھول است و همه آنچه که ابن حجر درباره او آورده، اینچنین است:

١ - المغنی، ج ١، ص ٤٢٠.

٢ - المغنی والشرح الكبير، ج ١، ص ٣٩٩.

٣ - المجموع، ج ٣، ص ٩٩.

٤ - سنن النسائي، ج ٢، ص ١٣، باب التثویب في الاذان؛ نسائي با سند ديگری هم روایت را نقل میکند که باز به سفیان منتھی مشود.

٥ - السنن الكبير، ج ١، ص ٤٢٢.

ابو سلمان المؤذن قيل اسمه همام. روی عن علی وابی محدورة وعنه ابو جعفر  
الفراء والعلاء بن صالح الكوفی. (۱)

علاوه برخی معتقدند که ابو جعفر مذکور در سند نیز شخص مجھولی است نه  
ابو جعفر الفراء. چنان که این مطلب را خود نسائی در سنن متذکر شده است.  
و اما روایات ابو داود:

۱ - حدثنا مسدد ثنا الحarth بن عبید عن محمد بن عبد الملك بن ابی محدورة عن  
اییه

عن جده قال: قلت: يا رسول الله علمنی سنة الاذان، فذكر، الى ان قال بعد قوله حى على الفلاح: فان  
كان صلاة الصبح قلت: الصلاة خير من النوم، الصلاة خير من النوم، الله اكبر، الله  
اكبر، لا إله الا الله (۲).

در این سند محمد بن عبد الملك واقع شده است که ابن حجر در باره او میگوید:  
قال

ابنقطان: مجھول الحال لا نعلم روی عنه الا الحارت. و نیز ابن حجر از عبدالحق  
پس از

ذکر روایت ثوری و حارت بن عبید از محمد بن عبد الملك نقل میکند که: لا يحتاج  
بهذا الاسناد. (۳) كما اینکه حارت بن عبید نیز مورد مناقشه است. (۴)

۲ - حدثنا الحسن بن علی ثنا ابو عاصم و عبد الرزاق عن ابن جریح قال: اخبرنی  
عثمان

بن السائب، اخبرنی ابی وام عبد الملك بن ابی محدورة عن ابی محدورة عن النبی  
صلی الله علیه وآلہ وسلم نحو  
هذا الخبر، وفيه:

الصلاۃ خیر من النوم، الصلاۃ خیر من النوم في الاولی من الصبح. (۵)  
در این روایت نیز عثمان بن سائب و پدرش واقع شده اند که شناخته شده نیستند  
و جز

۱ - تهذیب التهذیب ج ۱۲، ص ۱۱۴.

۲ - سنن ابی داود، ج ۱، ص ۱۳۶.

۳ - تهذیب التهذیب، ج ۹، ص ۳۱۷.

۴ - تهذیب التهذیب، ج ۲، ص ۱۴۹.

۵ - سنن ابی داود، ج ۱، ص ۱۳۶.

این روایت، روایت دیگری ندارند. (۱) و نیز ام عبد الملک.

۳ - حدثنا النفیلی، ثنا ابراهیم بن اسماعیل بن عبد الملک بن ابی محدورة، قال:  
سمعت

حدی عبد الملک بن ابی محدورة... قال:

و کان يقول في الفجر: الصلاة خير من النوم. (۲)

در این سند نیز ابراهیم بن اسماعیل بن عبد الملک قرار دارد که صریحاً مورد تضعیف قرار گرفته است. (۳)

وانگهی فرض اگر کسی اسناد روایات را ضعیف ندانست شکی نیست که باز هم نمیتواند به این روایات عمل کند، زیرا این روایات معارض است به روایاتی که مسکفت:

الصلاۃ خیر من النوم از فقراتی است که بعد از حضرت رسول (صلی الله علیہ وآلہ وسلم) به استحسان مردم به اذان اضافه شده است، و در بین آنها روایت صحیح نیز وجود داشت؛ و در نتیجه معارضه،

هر دو دسته از روایات از حجیت ساقط مشود.

و بنابراین دلیلی بر ثبوت تثویب در اذان یا استحباب آن در خارج از اذان نیست.  
تنبیه

در آخر مبحث برای روشن شدن مطلب درباره شهادت به ولایت أمیر المؤمنین علی بن ابیطالب (علیه السلام) سخن محققانه ای را که شرف الدین در النص والاجتهد آورده است:

ماورم:

اذان نزد ما امامیه هیجده فصل است: الله اکبر چهار دفعه، أشهد ان لا إله الا الله، اشهد ان محمدا رسول الله، حی علی الصلاة، حی علی الفلاح، حی علی خیر العمل، الله

اکبر، لا إله الا الله، هر کدام دو دفعه.

و فصول اقامه هفده تا است که همان فصول اذان مبادله که هر کدام دو مرتبه ذکر

۱ - تهذیب التهذیب: ج ۷ ص ۱۱۷ و ج ۳، ص ۴۵۱ و ج ۱۲، ص ۴۸۳.

۲ - سنن ابی داود، ج ۱، ص ۱۳۷.

۳ - تهذیب التهذیب، ج ۱، ص ۱۰۵.

مشود مگر لا إله إلا الله که يک دفعه ذکر مشود، و زیاد کرده مشود بعد از حیعلات

سه گانه قبل از تکبیر دو مرتبه قد قامت الصلاة.

و مستحب است درود بر محمد و آل محمد بعد از نام حضرت (صلی الله علیه وآلہ و سلم)، همچنان که

مستحب است اکمال شهادتین به شهادت به ولایت و امیری مؤمنان برای علی (علیه السلام) در اذان و اقامه.

و اشتباه کرده و سخنی شاذ گفته هر کس آن را تحريم کرده، و آن را بدعت شمرده است. مؤذنان در اسلام [معمولًا] کلمه‌ای مقدم بر اذان ذکر نموده و به آن میپیوندند مثل:

(و قل الحمد لله الذى لم يتخذ ولدا...) تا آخر آیه یا نظیر آن، و ملحق میکنند سخنی به اذان

که به دنبال آن مسأورند مثل (الصلاه والسلام عليك يا رسول الله) و یا نظیر آن. و مثل اینها

از شارع در مورد اذان مؤثر نیست و اینها بدعت نمیباشد و قطعاً حرام نیست، به خاطر

اینکه، مؤذنین اینها را از فصول اذان نمیدانند و فقط آنها را بر اساس ادله عامه مسأورند؛ و

اینچنین است شهادت برای علی (علیه السلام) بعد از شهادتین در اذان، که بر اساس دلیل عام آن میباشد.

وانگهی، سخن کوتاه از کلام آدمی موجب بطلان اذان و اقامه نمیشود. و گفتن آن در

اثناء اذان و اقامه حرام نیست... (۱)

و خلاصه با توجه به آنکه ذکر علی (علیه السلام) عبادت است جای هیچ شبیه‌ای در رجحان

ذکر حضرت مطلقاً و از آن جمله در اثناء اذان و اقامه باقی نمیماند.

متقی هندی در کنزالعمال، ج ۱۱، ص ۶۰۱، ش ۳۲۸۹۴، چنین روایت میکند: ذکر علی عبادة

والحمد لله رب العالمين

سید محمد رضا مدرسی

۲۹ صفر ۱۴۱۶ مطابق

١٣٧٤ / ٥ / ٦

-----  
١ - النص والاجتهاد، ص ٢٠٧ و ٢٠٨.

(٢٢)